



Art.No.1022080

EN	SILICONE PACIFIER HOLDER	1
ES	PORTA CHUPETES DE SILICONA	2
IT	CATENELLA PORTACIUCCIO IN SILICONE	3
FR	ATTACHE TÉTINE EN SILICONE	4
BG	СИЛИКОНОВ ДЪРЖАЧ ЗА БИБЕРОН	5
GR	ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΑΠΟ ΣΙΛΙΚΟΝΗ	6
AR	وعاء سيليكون بنقریغ الهواء مع غطاء	7
DE	SCHNULLERHALTER AUS SILIKON	8
CZ	SILIKONOVÝ KLIP NA DUDLÍK	9
HU	SZILIKON CUMITARTÓ	10
RU	СИЛИКОНОВЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ПУСТЫШКИ	11
SRB ME HR BIH	SILIKONSKI DRŽAČ ZA CUCLU	12
RO	SUPORT DIN SILICON SUZETĂ	13
NL	SILICONEN FOPSPEENHOUDER	14
AL	MBAJTES SILIKONI PËR BIBERON	15
TR	SİLİKON EMZİK TUTUCU	16
PL	SILIKONOWY UCHWYT NA SMOCZEK	17
MK	СИЛИКОНСКИ ДРЖАЧ ЗА ЦУЦЛА	18

find us on



www.lorelli.eu



SILICONE PACIFIER HOLDER

Please, read the instructions carefully and keep the packaging for future reference.

Features:

The silicone pacifier holder is a practical option to protect your child's favorite pacifier from falling, getting dirty or getting lost. It is easily, reliably and safely attached to the child's clothes. It is useful both at home and during a walk, ensuring that the baby's pacifier will always be in place.

Clean and care:

Wash thoroughly with warm soapy water, rinse in clean water. Dry away from direct heat. Do not expose the soother holder to direct sunlight or any heat source. Do not take apart. Keep in dry clean places. Store when the holder is completely dry. Do not clean or allow contact with harsh chemicals.

Instructions: Attach the pacifier to the ribbon of the holder and then attach the clip to baby's clothing. Make sure the clip is securely fixed to the clothing.

For your child's safety: WARNING!

Where applicable, remove any plastic fasteners, threads and packaging from this toy before giving it to a child. Before each use check the soother holder carefully. Throw away at the first sign of damage or weakness. Never lengthen the soother holder! Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child may be strangled. Do not tie the soother holder, around child's neck as it presents strangulation danger. Do not allow the child to put any part of the soother holder in her/his mouth. Do not affix the soother holder to any other objects. Attach only to the child's garment. Do not use the soother holder when baby is in a cot, bed or crib. Do not use this product when your child is sleeping. Soother holder should not be used as a toy or teether. Always use this product with adult supervision. Never leave the child unattended. Only use soother holders tested according to **EN 12586**.

Content: silicone

Age: 0m+

Made in PRC

PORTA CHUPETES DE SILICONA

Por favor, lea atentamente las instrucciones y guarda el paquete para futuras consultas.

Características:

El porta chupetes de silicona es una opción práctica para proteger el chupete favorito de su hijo contra caídas, suciedad o pérdida. Se fija de forma fácil, fiable y segura a la ropa del niño. Es útil tanto en casa como durante el paseo, asegurando que el chupete del bebé estará siempre en su sitio.

Limpieza y cuidado:

Lavar bien con agua tibia y jabón, enjuagar con agua limpia. Secar lejos del calor directo. No exponga el portachupete a la luz solar directa ni a otras fuentes de calor. No desarmar. Almacenar en lugares secos y limpios. Guardar cuando el portachupete esté completamente seco. No limpie ni permita el contacto con productos químicos agresivos.

Instrucciones:

Coloque el chupete en la correa del portachupete y luego fije el clip a la ropa del niño. Asegúrese de que el clip esté bien sujeto a la ropa del niño.

Para la seguridad de su bebé: ¡ADVERTENCIA!

Cuando corresponda, retire los soportes de plástico, las cuerdas y el embalaje antes de darle el producto al niño. Antes de cada uso, comprobar en su conjunto todo el broche para chupetes. Desechar al primer indicio de deterioro o de desperfecto. ¡Nunca alargar el broche para chupetes! Nunca unirlo a cordeles, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su bebé podría estrangularse. No ate el portachupete alrededor del cuello del niño, ya que esto crea peligro de asfixia. No permita que el niño se lleve a la boca ninguna parte del portachupete. No fije el portachupete a otros objetos. Adjuntar sólo a la ropa del niño. No utilice el portachupete cuando el bebé esté en un moisés, cama o cuna. No utilice este producto cuando su hijo esté durmiendo. El portachupete no debe utilizarse como juguete o mordedor. Utilice siempre el producto bajo la supervisión de los padres. Nunca deje al niño desatendido. Utilice únicamente portachupetes probados según **EN 12586**.

Contenido: silicona

Edad: 0+ meses

Fabricado en PRC

CATENELLA PORTACIUCCIO IN SILICONE

Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservare l'imballo per ulteriori riferimenti.

Caratteristiche:

La catenella portaciuccio in silicone è una variante pratica per proteggere il ciuccio favorito del vostro bambino da caduta, sporco o perdita. Si attacca facilmente, in modo affidabile e sicuro ai vestiti del bambino. Utile sia a casa che durante la passeggiata, garantendo che il ciuccio del bambino rimanga sempre al suo posto.

Pulizia e cure:

Lavare bene con acqua tiepida e sapone, risciacquare con acqua pulita. Asciugare lontano dal calore diretto. Non esporre il portaciuccio alla luce solare diretta o ad altre fonti di calore. Non smontare. Conservare in luoghi asciutti e puliti. Conservare quando il portaciuccio è completamente asciutto. Non pulire o consentire il contatto con prodotti.

Istruzioni:

Posizionare il ciuccio sulla cinghia del portaciuccio e poi agganciare la clip agli indumenti del bambino. Assicurarsi che la clip sia fissata saldamente agli indumenti del bambino.

Per la sicurezza del vostro bambino: AVVERTENZA!

Ove previsto, rimuovere i supporti in plastica, i lacci e gli imballaggi prima di consegnare il prodotto al bambino. Prima dell'uso verificare sempre il trattieni succhietto completo. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento. Non allungare mai il trattieni succhietto! Non collegarlo mai a cordini, nastri, stringhe o parti larghe dell'indumento. Il bambino potrebbe strangolarsi. Non legare il portaciuccio attorno al collo del bambino, poiché ciò crea pericolo di soffocamento. Non permettere al bambino di mettere in bocca alcuna parte del portaciuccio. Non fissare il portaciuccio ad altri oggetti. Attaccare solo agli indumenti del bambino. Non utilizzare il portaciuccio quando il bambino è nella culla, nel letto o nel lettino. Non utilizzare questo prodotto mentre il bambino sta dormendo. Il portaciuccio non deve essere utilizzato come giocattolo o massaggiagengive. Utilizzare sempre il prodotto sotto la supervisione dei genitori. Non lasciare mai il bambino incustodito. Utilizzare solo portaciucci testati secondo la norma **EN 12586**.

Contenuto: silicone

età: 0+ mesi

Prodotto in: PRC



ATTACHE TÉTINE EN SILICONE

Veillez lire attentivement les instructions et conserver l'emballage pour référence future.

Caractéristiques:

L'attache en silicone est une option pratique pour protéger la tétine préférée de votre enfant contre les chutes, les salissures ou la perte. Elle se fixe facilement, de manière fiable et sûre aux vêtements de l'enfant. Elle est utile aussi bien à la maison que lors d'une promenade, garantissant que la tétine de bébé sera toujours en place.

Nettoyage et soins:

Lavez soigneusement à l'eau tiède savonneuse, rincez à l'eau claire. Séchez à l'abri de la chaleur directe. N'exposez pas l'attache-tétine à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne désassemblez pas. Conservez dans des endroits secs et propres. Rangez lorsque l'attache est complètement sèche. Ne nettoyez pas et ne laissez pas le contact avec des produits chimiques agressifs.

Instructions:

Fixez la tétine à la sangle de l'attache puis fixez la clipse aux vêtements de l'enfant. Assurez-vous que le clip est solidement fixé au vêtement.

Pour la sécurité de votre enfant: AVERTISSEMENTS!

Lorsqu'il est applicable, retirez les rétenteurs en plastique, les ficelles et l'emballage avant de donner le produit à l'enfant. Vérifier l'attache sucette soigneusement avant chaque utilisation. La jeter au premier signe de détérioration ou de fragilité. Ne jamais rallonger l'attache sucette! Ne jamais l'attacher à des cordons, rubans, lacets ou tout autre partie lâche d'un vêtement. Votre enfant pourrait s'étrangler. N'attachez pas l'attache-tétine autour du cou de l'enfant car cela crée un risque d'étouffement. Ne laissez pas l'enfant mettre une partie de l'attache-tétine dans sa bouche. Ne fixez pas l'attache-tétine à d'autres objets. Attachez-le uniquement aux vêtements de l'enfant. N'utilisez pas l'attache-tétine lorsque le bébé est dans une nacelle, un lit ou un berceau. N'utilisez pas ce produit lorsque votre enfant dort. L'attache-tétine ne doit pas être utilisé comme jouet ou anneau de dentition. Utilisez toujours le produit sous la surveillance d'un parent. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Utilisez uniquement des attache-tétines testés selon la norme **EN 12586**.

Composition: silicone

Âge: 0+ m

Produit en R.P.C



СИЛИКОНОВ ДЪРЖАЧ ЗА БИБЕРОН

Моля, прочетете инструкциите внимателно и запазете опаковката за бъдещи справки.

Характеристики:

Силиконовият държач е практичен вариант да предпазите любимата залъгалка на вашето дете от падане, замърсяване или загуба. Закрепя се лесно, надеждно и безопасно за дрешките на детето. Полезен е както въкъси, така и по време на разходка, като гарантира, че бебешката залъгалка ще е винаги на мястото си.

Почистване и грижа:

Измийте обилно с топла сапунена вода, изплакнете в чиста вода. Сушете далеч от директна топлина. Не излагайте държача за биберон на пряка слънчева светлина или друг източник на топлина. Не разглобявайте. Съхранявайте на сухи, чисти места. Приберете, когато държачът е напълно сух. Не почиствайте и не позволявайте контакт с остри химикали.

Инструкции:

Закачете биберона - залъгалка за лентата на държача и след това закачете щипката към дрехата на детето. Уверете се, че щипката е здраво закрепена към дрехата.

За безопасността и здравето на Вашето дете: ВНИМАНИЕ!

Където е приложимо, отстранете пластмасовите държачи, конци и опаковката преди да дадете продукта на детето. Преди всяка употреба направете внимателна проверка. Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект. Никога не удължавайте държача за залъгалки! Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или хлабави части на облеклото. Риск от удушаване! Не връзвайте държача за биберон около врата на детето, защото това създава опасност от задушаване. Не позволявайте детето да пъха някоя част от държача за биберон в устата си. Не прикрепяйте държача за биберон към други предмети. Прикрепяйте само към дрехата на детето. Не използвайте държача за биберон, когато бебето е в кошара, легло или детско креватче. Не използвайте този продукт, когато детето Ви спи. Държачът за биберон не трябва да се използва като играчка или гризалка. Винаги използвайте продукта под родителски надзор. Никога не оставяйте детето без надзор. Използвайте само държачи за биберон, тествани по EN 12586.

Съдържание: силикон

Възраст: 0+ месеца

Произведено в PRC



ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΑΠΟ ΣΙΛΙΚΟΝΗ

Παρακαλώ, διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και κρατήστε την συσκευασία για μελλοντικό έλεγχο.

Χαρακτηριστικά:

Το εξάρτημα στήριξης από σιλικόνη είναι μια πρακτική λύση για να προστατέψετε την αγαπημένη πιπίλα του παιδιού σας από πτώση, λέρωμα ή απώλεια. Στηρίζεται εύκολα, σταθερά και με ασφάλεια για τα ρουχαλάκια του παιδιού. Είναι χρήσιμο τόσο στο σπίτι, όσο και κατά την διάρκεια βόλτας, όπως εγγυάται, ότι η βρεφική πιπίλα θα είναι πάντα στην θέση της.

Καθαρισμός και φροντίδα:

Πλύνετε με άφθονο σαπουνόνερο και ξεπλύνετε με καθαρό νερό. Στεγνώνετε μακριά από άμεση θερμότητα. Μη εκθέτετε το εξάρτημα στήριξης μπιμπερό σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άλλη πηγή θερμότητας. Μη αποσυναρμολογείτε. Αποθηκεύετε σε ξηρά, καθαρά σημεία. Μαζέψτε, όταν το εξάρτημα στήριξης είναι εντελώς στεγνό. Μη καθαρίζετε και μη επιτρέπετε επαφή με έντονα χημικά.

Οδηγίες:

Κρεμάστε το μπιμπερό-πιπίλα στην ταινία του εξαρτήματος στήριξης και στην συνέχεια κρεμάστε το κλιπ στο ρούχο του παιδιού. Βεβαιωθείτε, ότι το κλιπ στηρίχθηκε γερά στο ρούχο.

Για την ασφάλεια του παιδιού σας: ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όπου εφαρμόζετε, αφαιρέστε τα πλαστικά στοιχεία στήριξης, τις κλωστές και την συσκευασία πριν δώσετε το προϊόν στο παιδί. Ελέγχετε το προϊόν προσεκτικά πριν από κάθε χρήση. Πετάξτε το μόλις παρατηρήσετε κάποιο σημάδι φθοράς. Ποτέ μην επιμηκύνετε την κορδέλα της πιπίλας! Ποτέ μην τη συνδέετε σε κορδόνια, κορδέλες, σχοινιά ή σε κάποιο χαλαρό κομμάτι υφάσματος. Κίνδυνος στραγγαλισμού! Μη δένετε το εξάρτημα στήριξης μπιμπερό γύρω από το λαιμό του παιδιού, επειδή αυτό δημιουργεί κίνδυνο πνιγμού. Μη αφήνετε το παιδί να εισάγει κάποιο μέρος του εξαρτήματος στήριξης στο στόμα του. Μη στηρίζετε το εξάρτημα στήριξης μπιμπερό σε άλλα αντικείμενα. Στηρίζετε μόνο στο ρούχο του παιδιού. Μη χρησιμοποιείτε το εξάρτημα στήριξης μπιμπερό, όταν το μωρό είναι σε λίκνο, σε κρεβάτι ή σε παιδικό κρεβατάκι. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, όταν το παιδί σας κοιμάται. Το εξάρτημα στήριξης μπιμπερό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σαν παιχνίδι ή σαν μασητικό. Πάντα χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό γονική επίβλεψη. Ποτέ μη αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη. Χρησιμοποιήστε μόνο εξαρτήματα στήριξης μπιμπερό, τα οποία υποβλήθηκαν σε τεστ σύμφωνα με **EN 12586**.

Συστατικά: σιλικόνη

Ηλικία: 0+ μηνών

Κατασκευάστηκε σε: PRC



حامل سيليكون لمصاصة الرضاعة

يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بالتغليف للرجوع إليه في المستقبل.

المواصفات:

خيار عملي لحماية مصاصة طفلك المفضلة من السقوط أو التلوث أو الضياع. يتم تثبيته بسهولة وأمان على ملابس الطفل. مفيد في المنزل وخلال التنزه، مما يضمن بقاء مصاصة الطفل في مكانها.

التنظيف والعناية:

اغسل جيدًا بالماء الدافئ والصابون، واشطف بالماء النظيف. جفف بعيدًا عن الحرارة المباشرة. لا تعرض حامله النهائية لأشعة الشمس المباشرة أو أي مصدر حرارة آخر. لا تفكك المنتج. احتفظ به في أماكن جافة ونظيفة. خزنه عندما يكون الحامل جافًا تمامًا. لا تنظف أو تسمح بالاحتكاك مع المواد الكيميائية الحادة.

التعليمات:

علق اللهاية على شريط الحامل ثم قم بربط المشبك بملابس الطفل. تأكد من أن المشبك مثبت بإحكام على الملابس

من أجل سلامة وصحة أطفالكم: تنبيه!

حيثما أمكن، قم بإزالة حمالات البلاستيك والخيوط والتغليف قبل إعطاء اللعبة للطفل. قبل كل استخدام، افحص المنتج بعناية. تخلّص منه عند أول علامات تلف أو عيب. لا تقم أبدًا بإطالة حامله النهائية! لا تثبته أبدًا في حبال أو شرائط أو أربطة أو أجزاء فضفاضة من الملابس. خطر الاختناق! لا تربط حامله النهائية حول رقبة الطفل لأنها تشكل خطر الاختناق. لا تسمح للطفل بوضع أي جزء من حامله النهائية في فمه. لا تثبت حامله النهائية على أشياء أخرى. ثبتها فقط على ملابس الطفل. لا تستخدم حامله النهائية عندما يكون الطفل في السرير، السرير أو السلة. لا تستخدم هذا المنتج عندما يكون طفلك نائمًا. يجب عدم استخدام حامله النهائية كلعبة أو عضاضة. استخدم المنتج دائمًا تحت إشراف الوالدين. لا تترك الطفل أبدًا بدون إشراف. استخدم فقط حاميات اللهاية التي تم اختبارها وفقًا لمعيار **EN 12586**

المحتويات: سيليكون

العمر: +0 شهر

صنع في: PRC



SCHNULLERHALTER AUS SILIKON

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie die Packung zum späteren Nachschlagen auf.

Merkmale:

Der Silikonhalter ist eine praktische Möglichkeit, den Lieblingsschnuller Ihres Kindes vor Stürzen, Verschmutzung oder Verlust zu schützen. Es lässt sich einfach, zuverlässig und sicher an der Kleidung des Kindes befestigen. Es ist sowohl zu Hause als auch beim Spaziergang nützlich und sorgt dafür, dass der Schnuller des Babys immer an Ort und Stelle bleibt.

Reinigung und Pflege:

Gründlich mit warmem Seifenwasser waschen und mit klarem Wasser abspülen. Vor direkter Hitze trocknen. Setzen Sie den Schnullerhalter keiner direkten Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen aus. Nicht auseinanderbauen. An trockenen, sauberen Orten lagern. Verstauen Sie den Halter, wenn er vollständig trocken ist. Reinigen Sie das Gerät nicht und lassen Sie es nicht mit aggressiven Chemikalien in Berührung kommen.

Anweisungen:

Befestigen Sie den Schnuller am Riemen des Halters und befestigen Sie dann den Clip an der Kleidung des Kindes. Stellen Sie sicher, dass der Clip sicher am Kleidungsstück befestigt ist.

Für die Sicherheit Ihres Kindes: VORSICHT!

Entfernen Sie ggf. Plastikhalter, Schnüre und Verpackungen, bevor Sie das Spielzeug dem Kind geben. Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch! Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg. Verlängern Sie niemals den Schnullerhalter! (Strangulationsgefahr!) Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Gurten, Trägern oder losen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln. Binden Sie den Schnullerhalter nicht um den Hals des Kindes, da sonst Erstickungsgefahr besteht. Erlauben Sie dem Kind nicht, Teile des Schnullerhalters in den Mund zu nehmen. Befestigen Sie den Schnullerhalter nicht an anderen Gegenständen. Nur an der Kleidung des Kindes befestigen. Benutzen Sie den Schnullerhalter nicht, wenn das Baby in einer Wiege, einem Bett oder einem Kinderbett liegt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Ihr Kind schläft. Der Schnullerhalter sollte nicht als Spielzeug oder Beißring verwendet werden. Benutzen Sie das Produkt immer unter Aufsicht der Eltern. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Verwenden Sie nur nach **EN 12586** geprüfte Schnullerhalter.

Inhalt: Silikon

Alter: 0+ Monate

Hergestellt in der Volksrepublik China



SILIKONOVÝ KLIP NA DUDLÍK

Prosím, přečtěte si tyto pokyny a uchovejte je k dalšímu použití.

Charakteristika:

Silikonový klip je praktickou variantou, jak předejít pádu oblíbeného dudlíku vašeho dítěte a jeho ušpinění nebo ztrátě. Připevňuje se snadno, spolehlivě a bezpečně na oblečení dítěte. Je užitečný jak doma, tak i na procházce, protože zaručuje, že dudlík miminka bude vždy na svém místě.

Čištění a péče:

Důkladně omyjte teplou mýdlovou vodou, opláchněte v čisté vodě. Sušte mimo dosah přímého tepla. Nevystavujte držák na dudlík přímému slunečnímu záření nebo jiným zdrojům tepla. Nerozebírejte. Chraňte v suchých, čistých místech. Odložte, když je držák zcela suchý. Nečistěte a nedovolte kontaktu s agresivními chemikáliemi.

Instrukce:

Přípevněte dudlík na popruh držáku a poté připevněte klip na oblečení dítěte. Ujistěte se, že je spona bezpečně připevněna k oděvu.

Pro bezpečnost vašeho dítěte: UPOZORNĚNÍ!

Před předáním výrobku dítěti odstraňte případně plastové držáky, šňůrky a obal. Před každým použitím držák šidítka pozorně zkontrolujte. Vyhodte jej při prvních známkách opotřebení nebo poškození. Nikdy držák šidítka neprodlužujte! Nikdy jej nepřipevňujte ke šňůrám, stuhám, tkanicím nebo volným částem oděvu. Dítě by se mohlo uškrtit. Nepřivazujte držák na dudlík kolem krku dítěte, protože hrozí nebezpečí udušení. Nedovolte, aby si dítě vložilo jakoukoli část držáku na dudlík do úst. Nepřipevňujte držák na dudlík k jiným předmětům. Připevněte pouze na oblečení dítěte. Nepoužívejte držák na dudlík, když je dítě v kočárku, posteli nebo postýlce. Nepoužívejte tento výrobek, když vaše dítě spí. Držák na dudlík by se neměl používat jako hračka nebo kousátko. Výrobek používejte vždy pod dohledem rodičů. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Používejte pouze držáky na dudlík testované podle **EN 12586**.

Obsah: silikon

Věk: 0+ m

Vyrobeno v ČR



SZILIKON CUMITARTÓ

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és tegye el a csomagolást a későbbi egyeztetés céljából.

Jellemzők:

A szilikon cumitartó praktikus lehetőség, hogy megvédje gyermeke kedvenc cumiját a leeséstől, szennyeződéstől vagy elvesztéstől. Könnyen, megbízhatóan és biztonságosan rögzíthető a gyermek ruháihoz. Hasznos otthon és séta közben is, biztosítva, hogy a baba cumi mindig a helyén legyen.

Tisztítás és ápolás:

Alaposan mossa le meleg szappanos vízzel, öblítse le tiszta vízzel. Közvetlen hőtől távol kell szárítani. Ne tegye ki a cumitartót közvetlen napfénynek vagy más hőforrásnak. Ne szerelje szét. Tárolja száraz, tiszta helyen. Ha a cumitartó teljesen megszáradt, tegye el. Ne tisztítsa a terméket, és ne engedje érintkezni erős vegyszerekkel.

Utasítás: Csatlakoztassa a cumit a tartó hevederéhez, majd rögzítse a kapcsot a gyermek ruházatához. Győződjön meg arról, hogy a kapocs stabilan kapcsolódik a ruhadarabhoz.

Gyermeke biztonsága érdekében: FIGYELMEZTETÉS!

Adott esetben távolítsa el a műanyag tartókat, madzagokat és a csomagolást, mielőtt a terméket a gyermeknek adná. Használat előtt mindig gondosan ellenőrizze! Sérülés vagy elváltozás esetén ne használja tovább. A cumipántot semmilyen körülmények között ne hosszabbítsa meg! A cumipántot semmilyen körülmények között ne rögzítse szalaghoz, zsinórhoz vagy könnyen elmozduló ruhadarabhoz. Ha erre nem figyel, gyermeke könnyen megfulladhat. Ne kösse a cumitartót a gyermek nyakára, mert ez fulladásveszélyt okozhat. Ne engedje, hogy a gyermek a cumitartó bármely részét a szájába tegye. Ne rögzítse a cumitartót más tárgyakhoz. Csak a gyermek ruházatára rögzítse. Ne használja a cumitartót, ha a baba kosárban, ágyban vagy kiságyban van. Ne használja ezt a terméket, amikor gyermeke alszik. A cumitartót nem szabad játéknak vagy foghúzóknak használni. A terméket mindig szülői felügyelet mellett használja. Sohase hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. Csak az **EN 12586** szerint tesztelt cumitartókat használja.

Összetétel: szilikon

Életkor: 0+ hónap

Gyártása: Kína



СИЛИКОНОВЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ПУСТЫШКИ

Просьба внимательно прочитать инструкции и сохранить для последующих справок.

Характеристики:

Силиконовый держатель – это практичный вариант защиты любимой пустышки вашего ребенка от падения, загрязнения или потери. Легко, надежно и безопасно крепится к одежде ребенка. Он пригодится как дома, так и на прогулке, гарантируя, что соска вашего малыша всегда будет на месте.

Чистка и уход:

Тщательно вымойте теплой мыльной водой, ополосните в чистой воде. Сушите вдали от прямого тепла. Не подвергайте держатель воздействию прямых солнечных лучей или других источников тепла. Не разбирайте. Храните в сухих, чистых местах. Уберите, когда держатель полностью высохнет. Не чистите и не допускайте контакта с агрессивными химикатами.

Инструкции:

Прикрепите пустышку к ремню держателя, а затем прикрепите зажим к одежде ребенка. Убедитесь, что зажим надежно прикреплен к одежде.

Для безопасности Вашего ребёнка: ВНИМАНИЕ!

Если применимо, снимите пластиковые держатели, веревки и упаковку, прежде чем дать продукт ребенку. Перед каждым использованием внимательно проверяйте держатель для соски-пустышки. Выбросьте при первых признаках повреждения или износа. Никогда не удлиняйте держатель для соски-пустышки! Никогда не прикрепляйте к шнурам, лентам, бретелькам или свободным частям одежды. Ребенок может задушиться. Не завязывайте держатель пустышки на шее ребенка, так как это создает опасность удушья. Не позволяйте ребенку брать в рот какую-либо часть держателя пустышки. Не прикрепляйте держатель к другим предметам. Прикрепляйте только к одежде ребенка. Не используйте держатель пустышки, когда ребенок в люльке, кроватке или колыбельке. Не используйте этот продукт, когда ребенок спит. Нельзя использовать держатель для пустышки в качестве игрушки или прорезывателя. Используйте продукт под присмотром родителей. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Используйте только держатели для пустышек, сертифицированные по стандарту **EN 12586**.

Состав: силикон

Возраст: 0+ мес.

Сделано в: PRC



SILIKONSKI DRŽAČ ZA CUCLU

Pažljivo pročitajte uputstva i čuvajte pakovanje za buduću upotrebu.

Karakteristike:

Silikonski držač je praktična opcija za zaštitu omiljene cucle vašeg deteta od pada, prljanja ili gubitka. Lako, pouzdano i bezbedno se pričvršćuje za odeću deteta. Korisno je i kod kuće i tokom šetnje, osiguravajući da će bebina cucla uvek biti na svom mestu.

Čišćenje i održavanje:

Emeljno operite toplom vodom sa sapunom, isperite čistom vodom. Osušite dalje od direktne toplote. Ne izlažite držač za cuclu direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugim izvorima toplote. Nemojte rastavljati. Čuvati na suvim, čistim mestima. Odložite kada se držač potpuno osuši. Nemojte čistiti ili dozvoliti kontakt sa jakim hemikalijama.

Uputstva:

Pričvrstite cuclu na kaiš držača, a zatim pričvrstite kopču na odeću deteta. Uverite se da je kopča dobro pričvršćena za odeću.

Za bezbednost i zdravlje vašeg deteta: UPOZORENJE!

Gde je primenljivo, uklonite plastične držače, konce i pakovanje pre nego što date proizvod detetu. Pre svake upotrebe pažljivo pregledajte. Bacite pri prvom znaku oštećenja ili kvara. Nikada ne produžavajte držač za cuclu! Nikada ga ne pričvršćujte za kanape, trake, čipku ili labave delove odeće. Opasnost od davljenja! Nemojte vezivati držač za cucle oko vrata deteta jer to stvara opasnost od gušenja. Ne dozvolite detetu da stavi bilo koji deo držača za cucle u usta. Ne pričvršćujte držač za cuclu za druge predmete. Pričvrstite samo na odeću deteta. Nemojte koristiti držač za cuclu kada je beba u kolicima, krevetu ili krevetu. Nemojte koristiti ovaj proizvod kada vaše dete spava. Držač za cucle ne bi trebalo da se koristi kao igračka ili češalica za zube. Uvek koristite proizvod pod nadzorom roditelja. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. Koristite samo držače za cucle testirane prema **EN 12586**.

Sadržaj: silikon

Starost: 0+ m

Proizvedeno u: PRC



SUPORT DIN SILICON SUZETĂ

Va rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și pastrați ambalajul pentru referințe viitoare.

Caracteristici:

Suportul din silicon este o opțiune practică pentru a proteja suzeta preferată a copilului dvs. împotriva căderii, murdăririi sau pierderii. Se atașează ușor, fiabil și sigur de hainele copilului. Este util atât acasă, cât și în timpul plimbării, garantând că suzeta bebelușului va fi mereu la locul său.

Curățare și îngrijire:

Spălați bine cu apă caldă și săpun, clătiți cu apă curată. Uscați departe de căldură directă. Nu expuneți clipsul de suzetă la razele solare directe sau la alte surse de căldură. Nu demontați. Depozitați în locuri uscate și curate. Strângeți când clipsul este uscat. Nu curățați și nu permiteți contactul cu substanțe chimice dure.

Instrucțiuni:

Agățați suzeta pe banda clipsului, apoi agățați clipsul pe haina copilului. Asigurați-vă că clema este bine fixată de îmbrăcăminte.

Pentru siguranța copilului dumneavoastră: AVERTIZARE!

Dacă este cazul, scoateți suporturile din plastic, șnururile și ambalajul înainte de a da produsul copilului. Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție. Aruncați la primul semn de daune sau slăbiciune. Nu alungiți niciodată suportul pentru suzetă! Nu atașați niciodată la corzi, panglici, șireturi sau părți libere de îmbrăcăminte. Copilul poate fi sugrumat. Nu legați clipsul de suzetă în jurul gâtului copilului, deoarece acest lucru creează un pericol de sufocare. Nu permiteți copilului să pună în gură nicio parte a clipsului de suzetă. Nu atașați clipsul de suzetă la alte obiecte. Atașați doar la haina copilului. Nu atașați clipsul de suzetă la alte obiecte. Atașați doar la haina copilului. Nu utilizați clipsul de suzetă când copilul este în pătuț de joacă sau pătuț de copii. Nu utilizați acest produs când copilul dvs. doarme. Clipsul de suzetă nu trebuie utilizat ca jucărie sau dispozitiv de dentiție. Utilizați întotdeauna produsul sub supravegherea părinților. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Utilizați doar clipsuri de suzete, testate conform **EN 12586**.

Compoziție: silicon

Vârstă: 0+ luni

Fabricat în: PRC



SILICONEN FOPSPENHOUDER

Lees aandachtig de instructies en bewaar de verpakking voor toekomstig gebruik.

Kenmerken:

De siliconen houder is een praktische oplossing om de favoriete fopspeen van uw kind te beschermen tegen vallen, vervuilen of verlies. De houder kan gemakkelijk, stabiel en veilig aan de kleding van het kind worden bevestigd. De houder is handig voor gebruik zowel thuis als tijdens een wandeling en zorgt ervoor dat de fopspeen van de baby altijd op zijn plaats zit.

Reiniging en onderhoud:

Grondig wassen met warm zeepwater, afspoelen in schoon water. Niet aan rechte reeks zonlicht laten drogen. De fopspeenhouder niet aan rechte reeks zonlicht of andere warmtebronnen blootstellen. Niet demonteren. Droog en schoon bewaren. Opbergen als de houder volledig droog is. Niet schoonmaken of in contact met agressieve chemicaliën laten komen.

Instructies:

Bevestig de fopspeen aan het lint van de houder en bevestig vervolgens de clip aan de kleding van het kind. Zorg ervoor dat de clip stevig aan het kledingstuk is bevestigd.

Voor de veiligheid van uw kind: WAARSCHUWING!

Indien van toepassing, verwijder de kunststofhouders, de draden en de verpakking voordat u het product aan uw kind geeft. Controleer het hele fopspeenkoordje voor elk gebruik. Weggooien bij de eerste tekenen van slijtage of beschadiging. Maak het fopspeenkoordje nooit langer! Nooit bevestigen aan koorden, linten, veters of losse kledingdelen. Uw kind kan hierdoor worden gewurgd. De fopspeenhouder niet rond de nek van het kind vastmaken. Dit leidt tot verstikkingsgevaar. Laat het kind geen enkel deel van de fopspeenhouder in zijn mond stoppen. Bevestig de fopspeenhouder niet aan andere voorwerpen. Bevestig de fopspeenhouder alleen aan de kleding van het kind. Gebruik de fopspeenhouder niet als de baby in een wiegje, een bed of een kinderbedje ligt. Gebruik dit product niet als uw kind slaapt. De fopspeenhouder mag niet worden gebruikt als speelgoed of bijtring. Gebruik het product altijd onder ouderlijk toezicht. Laat het kind nooit zonder toezicht achter. Gebruik alleen fopspeenhouders die volgens **EN 12586** getest zijn.

Samenstelling: silicone

Leeftijd: 0+ m

Gefabriceerd in: PRC



MBAJTËS SILIKONI PËR BIBERON

Ju lutem të lexoni udhëzimet me kujdes dhe të ruani paketimin për referenca të ardhshme.

Karakteristikat:

Mbajtësja e silikonit është një opsion praktik për të mbrojtur biberonin e preferuar të fëmijës tuaj nga rënia, ndotja ose humbja. Mbërthehet lehtësisht, me siguri dhe në mënyrë të sigurt për fëmijën. Është e dobishme si në shtëpi ashtu edhe në shëtitjet e herëpashershme, duke siguruar që biberoni i foshnjës të jetë gjithmonë në vend.

Pastrimi dhe kujdesi:

Lani tërësisht me ujë të ngrohtë me sapun, shpëlajeni në ujë të pastër. Thajeni larg nxehtësisë direkte. Mos e ekspozoni mbajtësen e biberonit në rrezet direkte të diellit ose burime të tjera nxehtësie. Mos e çmontoni. Ruani në vende të thata dhe të pastra. Merrni kur mbajtësja është plotësisht e thatë. Mos pastroni dhe mos lejoni kontakt me kimikate të forta.

Udhëzimet:

Lidhni biberonin-qetësues në rripin e mbajtëses dhe më pas vendosni kapësen në veshjen e fëmijës. Sigurohuni që kapësja është ngjitur mirë në veshje.

Për sigurinë dhe shëndetin e fëmijës suaj: KUJDES!

Kur është e mundur, hiqni mbajtëset plastike, lidhjet dhe paketimin përpara se t'ia jepni produktin fëmijës. Para çdo përdorimi kontrolloni me kujdes. Hidhni në shfaqjet e para të dëmtimit ose të defektit. Mos e zgjasni kurrë mbajtësen e biberonit! Mos e kapni kurrë në kordonë, kordele, dantelle ose pjesë të lirshme të rrobave. Rrezik mbytjeje! Mos e lidhni mbajtësen e biberonit rreth qafës së fëmijës pasi kjo krijon rrezik mbytjeje. Mos lejoni që fëmija të futë ndonjë pjesë të mbajtëses së biberonit në gojë. Mos e lidhni mbajtësen e biberonit me objekte të tjera. Mbështetni vetëm në veshjen e fëmijës. Mos e përdorni mbajtësen e biberonit kur foshnja është në kosh, krevat ose krevat fëmijësh. Mos e përdorni këtë produkt kur fëmija juaj është në gjumë. Mbajtësja e biberonit nuk duhet të përdoret si lodër apo kruajtëse dhëmbësh. Gjithmonë përdorni produktin nën mbikëqyrjen e prindërve. Asnjëherë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje. Përdorni vetëm mbajtëse të biberonit të testuar sipas **EN 12586**.

Përmbajtja: silikon

Mosha: 0+ muaj

Prodhuar në: PRC



SİLİKON EMZİK TUTUCU

Lütfen talimatları dikkatlice okuyun ve ileride referanslar için paketi saklayın.

Özellikler:

Silikon tutucu, çocuğunuzun en sevdiği emziği düşmekten, kirlenmekten veya kaybolmaktan korumak için pratik bir seçenektir. Çocuğunuzun kıyafetlerine kolay, güvenli ve emniyetli bir şekilde takılır. Hem evde hem de dışarıdayken kullanışlıdır ve bebeğinizin emziğinin her zaman yerinde olmasını sağlar.

Temizleme ve bakım:

Ilık sabunlu su ile iyice yıkayın, temiz su ile durulayın. Doğrudan ısıdan uzakta kurutun. Emzik tutucuyu doğrudan güneş ışığına veya başka bir ısı kaynağına maruz bırakmayın. Demonte etmeyin. Kuru ve temiz yerlerde saklayın. Tutucu tamamen kurduğunda saklayın. Sert kimyasallarla temizlemeyin veya temas etmesine izin vermeyin.

Talimatlar:

Emziği tutucuya asın ve ardından klipsi çocuğun giysisine takın. Klipsin giysiye sıkıca sabitlendiğinden emin olun.

Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için: UYARI!

Mümkünse ürünü çocuğa vermeden önce plastik tutucuları, ipleri ve ambalajı çıkarın. Her kullanımdan önce dikkatlice kontrol edin. İlk hasar veya kusur belirtisinde atın. Emzik tutucuyu asla uzatmayın! Asla iplere, kurdelelere, dantellere veya giysilerin gevşek parçalarına takmayın. Boğulma tehlikesi! Emzik tutucusunu çocuğun boynuna bağlamayın çünkü bu boğulma tehlikesi yaratır. Çocuğun emzik tutucunun herhangi bir parçasını ağızına sokmasına izin vermeyin. Emzik tutucuyu başka nesnelere takmayın. Sadece çocuğun giysisine takın. Bebek beşikte, yatakta veya karyoladayken emzik tutucuyu kullanmayın. Bu ürünü çocuğunuz uyurken kullanmayın. Emzik tutucu oyuncak veya diş kaşıyıcı olarak kullanılmamalıdır. Ürünü her zaman ebeveyn gözetimi altında kullanın. Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın. Sadece **EN 12586'ya** göre test edilmiş emzik tutucuları kullanın.

İçeriği: silikon

Yaş: 0+ m

PRC üretilmiştir

SILIKONOWY UCHWYT NA SMOCZEK

Przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

Cechy:

Silikonowy uchwyt jest praktyczną opcją, która chroni ulubiony smoczek Twojego dziecka przed upadkiem, zabrudzeniem lub zgubieniem. Można go łatwo, niezawodnie i bezpiecznie przypiąć do ubranek dziecka. Przydatny zarówno w domu, jak i podczas spaceru na dworze, co gwarantuje, że smoczek zawsze będzie na swoim miejscu.

Czyszczenie i pielęgnacja:

Umyć dokładnie ciepłą mydlaną wodą, po czym spłukać czystą wodą. Suszyć z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Nie wystawiaj uchwyty na smoczek na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła. Nie rozkładać na części. Przechowuj w suchych, czystych miejscach. Schować, gdy uchwyt jest suchy. Nie czyścić ani nie dopuszczać do kontaktu z agresywnymi chemikaliami.

Instrukcje:

Przymocuj smoczek do paska uchwyty, a następnie przymocuj klips do ubrania dziecka. Upewnij się, że klips jest dobrze przymocowany do ubrania.

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: OSTRZEŻENIE!

Gdzie ma to zastosowanie, przed podaniem dziecku produktu usuń plastikowe uchwyty, sznurki i opakowania. Przed każdym użyciem uważnie sprawdź wyrób. Wyrzucić po pojawieniu się pierwszych oznak uszkodzenia lub zużycia. Nigdy nie przedłużaj wyrobu do mocowania smoczka! Nigdy nie przypinaj do sznurków, wstążek, koronek i luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić. Nie zawiązuj uchwyty na smoczek wokół szyj dziecka, ponieważ to stwarza ryzyko uduszenia. Nie pozwalaj dziecku wkładać do ust jakiegokolwiek części z uchwyty do smoczka. Nie mocuj uchwyty na smoczek do innych przedmiotów. Przymocuj wyłącznie do ubrania dziecka. Nie korzystaj z uchwyty na smoczek, gdy dziecko jest w kojcu, łóżku lub łóżeczku. Nie korzystaj z produktu, gdy dziecko śpi. Uchwyt do smoczka nie należy używać jako zabawki lub gryzaka. Zawsze korzystaj produkt pod nadzorem rodziców. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru. Korzystaj tylko z uchwyty do smoczków przetestowane zgodnie z normą **EN 12586**.

Skład: silikon

Wiek: 0+ m.

Wyprodukowane w ChRL



СИЛИКОНСКИ ДРЖАЧ ЗА ЦУЦЛА

Ве молиме, внимателно прочитајте ги упатствата и зачувајте го пакетот за идна препорака.

Карактеристики:

Силиконскиот држач е практична опција за заштита на омилената цуцла на вашето дете од паѓање, валкање или губење. Лесно, сигурно и безбедно се прицврстува на облеката на детето. Корисна е и дома и за време на прошетка, обезбедувајќи дека цуцлата на бебето секогаш ќе биде на своето место.

Чистење и нега:

Измијте се темелно со топла вода со сапуница, исплакнете во чиста вода. Се суши подалеку од директна топлина. Не го изложувајте држачот за цуцла на директна сончева светлина или други извори на топлина. Не расклопувајте. Да се чува на суви, чисти места. Ставете го кога држачот е целосно сув. Не чистете и не дозволувајте контакт со груби хемикалии.

Инструкции:

Закачете ја цуцлата на ременот на држачот и потоа закачете ја штипката за облеката на детето. Проверете дали стегачот е добро прикачен на облеката.

За безбедноста и здравјето на вашето дете: ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Онаму каде што е применливо, отстранете ги пластичните држачи, врвките и пакувањето пред да му ја дадете производот на детето. Пред секоја употреба, внимателно проверете. Фрлете го при првиот знак на оштетување или дефект. Никогаш не го продолжувајте држачот за цуцла! Никогаш не го закачувајте на врвки, ленти, чипки или лабави делови од облеката. Ризик од задушвање! Не го врзувајте држачот за цуцла околу вратот на детето бидејќи тоа создава опасност од задушвање. Не дозволувајте детето да стави ниту еден дел од држачот за цуцла во устата. Не прикачувајте го држачот за цуцли на други предмети. Прикачете само за облеката на детето. Не користете го држачот за цуцла кога бебето е во корпа, кревет или креветче. Не користете го овој производ кога вашето дете спие. Држачот за цуцла не треба да се користи како играчка или за заби. Секогаш користете го производот под родителски надзор. Никогаш не го оставајте детето без надзор. Користете само држачи за цуцли тестирани според **EN 12586**.

Содржина: силикон

Возраст: 0+ m

Произведено во: НР Кина



**Producer / Fabricante / Produttore /
Fabriquant / Κατασκευαστής / Hersteller /
Výrobce / Gyártó / Производител /
Производител / Proizvođač / Producător /
Fabrikant / Prodhuesi / Üretici / المنتج /**

Producent: Didis Ltd., Bulgaria,
9700 Shumen, 6 Trakia-iztok Street,
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Производител / Вносител:
Дидис ООД, България, 9700 Шумен
ул. "Тракия-изток" 6, Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

find us on



www.lorelli.eu